

 **BESTRON**[®]
SWEET DREAMS



HAND MIXER AHMD200P

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

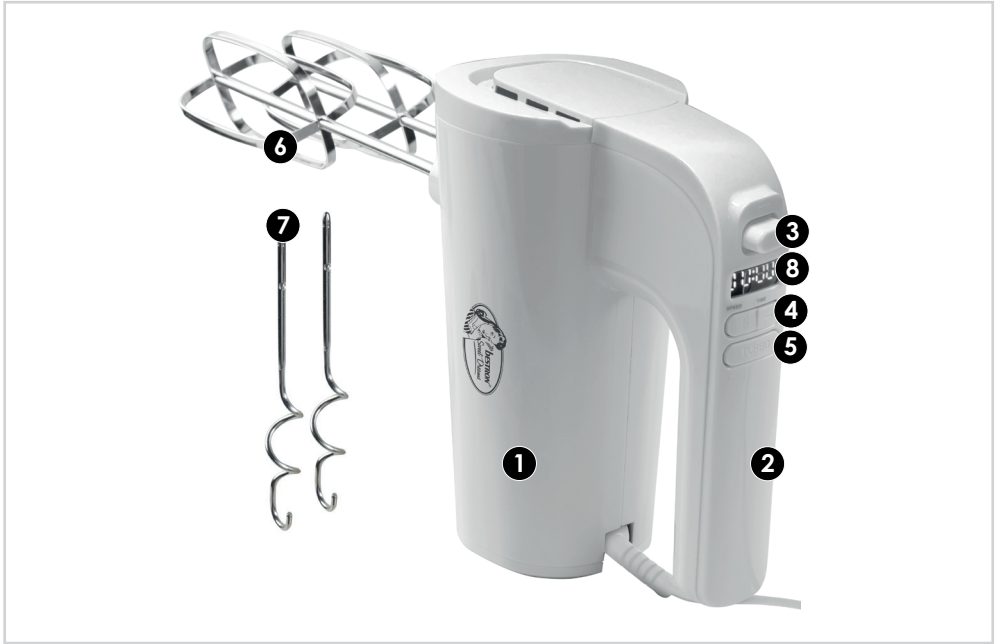
HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo es nicht umfallen kann.
- Teile dieses Geräts können warm oder heiß werden. Vermeiden Sie es, sich zu verbrennen. Nicht anfassen.
- Ihre Hände müssen trocken sein, wenn Sie dieses Gerät, sein Kabel und seinen Stecker berühren.
- Dieses Gerät muss Wärme abgeben. Sorgen Sie daher für ausreichend Abstand um das Gerät herum. Decken Sie es auch nicht ab.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Berühren Sie dieses Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wärmequellen oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, einer Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Schalten Sie dieses Gerät nicht mit einem externen Timer oder einem separaten ferngesteuerten System ein.
- Wenn das Gerät oder das Kabel defekt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen. Um Gefahren zu vermeiden, muss der Austausch durch den Hersteller, einen technischen Dienstleister oder eine Person mit gleichwertiger Qualifikation erfolgen.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Fachwissen dürfen dieses Gerät verwenden
- Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis dürfen dieses Gerät nicht benutzen. Ab 8 Jahren nur unter Aufsicht.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen dieses Gerät nicht reinigen und warten. Ab 8 Jahren nur unter Aufsicht.
- Bewahren Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

UMWELT



Entsorgen Sie Verpackungsmaterial wie Plastik- und Kartonagen in den dafür vorgesehenen Behältern.

- Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll, sondern geben Sie es an einer Sammelstelle für die Wiederverwendung elektrischer und elektronischer Geräte ab. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung, das die Art des Abfalls anzeigt.
- Die Materialien können wie angegeben verwendet werden. Indem Sie uns dabei unterstützen, die Materialien wiederzuverwenden und aufzubereiten oder die Altgeräte anderweitig zu recyceln, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt.
- Ihre Gemeinde kann Ihnen sagen, wo sich in Ihrer Nähe die ausgewiesene Abfallsammelstelle befindet.

SERVICE

Im Fall einer Fehlfunktion besuchen Sie bitte www.bestron.com/service, um Hilfe zu erhalten.

Technische Daten	
Modell	AHMD200P
Spannung (V)	220-240V
Frequenz (Hz)	50
Schutzklasse	II
Leistung (Watt)	500
Geräusch (dB(A))	80
Max. Fassungsvermögen	-
Kurzzeitbetrieb (KB)	5
Geräteabmessung (Höhe x Breite x Tiefe) (cm)	30,5x90x18
Länge des Netzkabels (cm)	70

BESCHREIBUNG

Das Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt, nicht für den professionellen Gebrauch. Die Beschreibung unten entspricht dem Bild auf Seite 2.

1. **Motorgehäuse**
2. **Griff**
3. **Freigabeknopf**
4. **Geschwindigkeitstasten + und –**
5. **Turbo-Taste**
6. **Schneebeesen zum Schlagen/Mischen von Eiweiß, Schlagsahne, Püree und leichten Teigen.**
7. **Knethaken zum Mischen schwererer Teigarten wie Brotteig.**
8. **Digitalanzeige**

VERWENDUNG - ZUBEHÖR INSTALLIEREN

1. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.
2. Drücken Sie die Aufsätze in die Öffnungen an der Unterseite des Geräts, bis sie einrasten.

VERWENDUNG – RÜHREN UND MISCHEN

1. Stecken Sie es in die Steckdose.
2. Stellen Sie den Entriegelungsknopf (3) auf „ON“. Das Display leuchtet nun auf und zeigt; 00:00 Der linke Teil der Anzeige dient der Geschwindigkeit. Der rechte Teil ist der Timer.
3. Durch Drücken von + auf der Geschwindigkeitstaste (4) können Sie mit dem Rühren oder Mischen beginnen. Die Ausgangsposition ist: 10. Im rechten Teil der Anzeige sehen Sie dann, wie die Zeit ansteigt. Sie können die Geschwindigkeit erhöhen, indem Sie + auf die höchste Stufe 5 drücken. Durch Drücken von - auf der Geschwindigkeitstaste (4) können Sie die Geschwindigkeit verringern, bis sich der Mixer in der 00-Position befindet. Der Mixer ist dann ausgeschaltet.
4. Der Mixer ist mit einer Turbotaste (5) ausgestattet. Dadurch können Sie die Geschwindigkeit vorübergehend erhöhen. Drücken Sie die Turbo-Taste und das Display zeigt: 6. Wir empfehlen, diese Funktion bei schwerer Zubereitung nicht länger als 30 Sekunden zu verwenden. Sie können dies überprüfen, indem Sie den rechten Teil der Anzeige überprüfen.
5. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus, indem Sie den Schalter (3) auf die Position „OFF“ stellen. Das Display ist dann ausgeschaltet.

Hinweis:

- Der Mixer darf maximal 10 Minuten ununterbrochen eingeschaltet sein. Anschließend müssen Sie das Gerät 20 Minuten abkühlen lassen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Zubehör installieren oder wechseln.

VERWENDUNG – ENTFERNEN VON ZUBEHÖR

Stellen Sie sicher, dass der Stecker abgezogen ist und der Freigabeknopf von Ihnen weggedrückt ist. Drücken Sie nun den Freigabeknopf fest und halten Sie dabei die Aufsätze fest.

Hinweis:

Wenn der Freigabeknopf nicht von Ihnen weg gedrückt wird, können Sie die Aufsätze nicht entfernen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie das Zubehör und reinigen Sie es in Seifenwasser oder in der Spülmaschine. Anschließend gründlich trocknen.
- Reinigen Sie das Motorgehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch. Anschließend gründlich trocknen.

Hinweis:

- Reinigen Sie das Zubehör nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände wie Messer.
- Tauchen Sie das Motorgehäuse niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Installez toujours l'appareil sur une surface stable et plane où il ne peut pas tomber.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes ou brûlantes. Évitez de vous brûler. Ne touchez pas.
- Vos mains doivent être sèches lorsque vous touchez cet appareil, son cordon et sa fiche.
- Cet appareil doit perdre de la chaleur, laissez-lui donc un espace suffisant autour de lui. Ne le couvrez pas non plus.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.
- Ne touchez pas cet appareil s'il a été en contact avec de l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Cet appareil, son cordon et sa prise ne doivent pas entrer en contact avec des sources de chaleur ou un feu ouvert.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord de l'évier, d'un plan de travail ou d'une table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon est endommagé.
- N'allumez pas cet appareil avec une minuterie externe ou un système télécommandé séparé.
- Si l'appareil ou le cordon est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Faites toujours effectuer les réparations par un technicien qualifié. Il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- Les enfants de plus de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de savoir-faire peuvent utiliser cet appareil.
- Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de savoir-faire ne doivent pas utiliser cet appareil. À partir de 8 ans uniquement sous surveillance.
- Les enfants de moins de 8 ans ne peuvent pas nettoyer et entretenir cet appareil. À partir de 8 ans uniquement sous surveillance.
- Gardez l'appareil, son câble et sa fiche hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Gardez un œil sur les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Jetez les matériaux d'emballage tels que les boîtes en plastique et en carton dans les conteneurs désignés.

- Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères normales en fin de vie, mais déposez-le dans un point de collecte pour la réutilisation des équipements électriques et électroniques. Recherchez le symbole sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage indiquant le type de déchet.
- Les matériaux peuvent être utilisés comme indiqué. En nous aidant à réutiliser et à traiter les matériaux ou à recycler les anciens équipements, vous apporterez une contribution importante à la protection de l'environnement.
- Votre municipalité peut vous indiquer où trouver le point de collecte des déchets désigné dans votre quartier.

SERVICE

En cas de dysfonctionnement, veuillez visiter www.bestron.com/service pour obtenir de l'aide.

Spécifications techniques	
Modèle	AHMD200P
Tension (V)	220-240V
Fréquence (Hz)	50
Classe de protection	II
Puissance (Watt)	500
Bruit (dB(A))	80
Max. Capacité	-
Opération de courte durée (KB)	5
Dimensions de l'appareil (h x l x p) (cm)	30,5x90x18
DESCRIPTION	
Longueur du cordon (cm)	70

L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique et non à un usage professionnel.
La description ci-dessous correspond à l'image de la page 2.

1. Carter moteur
2. Poignée
3. Bouton de déverrouillage
4. Boutons de vitesse + et -
5. Bouton turbo
6. Fouets, pour battre/mélanger les blancs d'œufs, la chantilly, la purée et les pâtes légères.
7. Crochets pétrisseurs, pour mélanger les types de pâtes plus lourdes comme la pâte à pain.
8. Affichage numérique

UTILISATION - INSTALLATION D'ACCESSOIRES

1. Assurez-vous que la fiche est retirée de la prise.
2. Enfoncez les accessoires dans les ouvertures situées au bas de l'appareil jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

UTILISATION - REMUER ET MÉLANGER

1. Branchez-le dans la prise.
2. Réglez le bouton de déverrouillage (3) sur « ON ». L'écran s'allume maintenant et affiche : 00:00 La partie gauche de l'écran correspond à la vitesse. La partie droite est la minuterie.
3. En appuyant sur + sur le bouton vitesse (4), vous pouvez commencer à remuer ou à mélanger. La position de départ est : 10. Vous verrez alors le temps augmenter dans la partie droite de l'écran. Vous pouvez augmenter la vitesse en appuyant sur + jusqu'au réglage le plus élevé 5. En appuyant sur - sur le bouton de vitesse (4), vous pouvez diminuer la vitesse jusqu'à ce que le mixeur soit en position 00. Le mixeur est alors éteint.
4. Le mixeur est équipé d'un bouton turbo (5). Cela vous permet d'augmenter temporairement la vitesse. Appuyez sur le bouton turbo et l'écran affichera : 6. Nous vous recommandons de ne pas utiliser cette fonction plus de 30 secondes pour les préparations lourdes. Vous pouvez le vérifier en vérifiant la partie droite de l'écran.
5. Éteignez l'appareil après utilisation en réglant l'interrupteur (3) sur la position « OFF ». L'affichage est alors éteint.

Attention:

- Le mixeur peut être allumé en continu pendant 10 minutes maximum. Vous devez ensuite laisser refroidir l'appareil pendant 20 minutes.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant d'installer ou de changer des accessoires.

UTILISATION - DÉPOSE DES ACCESSOIRES

1. Assurez-vous que la fiche est débranchée et que le bouton de déverrouillage est éloigné de vous.
2. Appuyez maintenant fermement sur le bouton de déverrouillage tout en maintenant les accessoires.

Attention :

Si le bouton de déverrouillage n'est pas éloigné de vous, vous ne pourrez pas retirer les pièces jointes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Retirez la fiche de la prise.
2. Retirez les accessoires et nettoyez-les à l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle. Séchez ensuite soigneusement.
3. Nettoyez le boîtier moteur de l'appareil avec un chiffon humide. Séchez ensuite soigneusement.
4. Rangez l'appareil.

Attention :

- Nettoyez les accessoires après chaque utilisation.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs ni d'objets tranchants tels que des couteaux.
- Ne plongez jamais le boîtier du moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje.
- Installeer het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond waar het niet kan omvallen.
- Delen van dit apparaat kunnen warm of heet worden. Vermijd dat u zich verbrandt. Raak niet aan.
- Uw handen moeten droog zijn als u dit apparaat, het snoer en de stekker aanraakt.
- Dit apparaat moet zijn warmte kwijt, dus zorg voor voldoende ruimte eromheen. Dek het ook niet af.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water.
- Raak dit apparaat niet aan als het in contact is geweest met water. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met warmtebronnen of open vuur.
- Laat het snoer nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Schakel dit apparaat niet in met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bedienbaar systeem.
- Als het apparaat of de snoer defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat gebruiken
- Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken. Vanaf 8 jaar alleen onder toezicht.
- Kinderen jonger dan 8 jaar mogen dit apparaat niet schoonmaken en onderhouden. Vanaf 8 jaar alleen onder toezicht.
- Bewaar het apparaat, het snoer en de stekker buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd kinderen in de gaten, zodat ze niet met het apparaat spelen.

OMGEVING



Gooi verpakkingsmateriaal zoals plastic en kartonnen dozen weg in de daarvoor bestemde containers.

- Gooi dit product aan het einde van zijn levensduur niet weg bij het normale huisvuil, maar lever het in bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Zoek naar het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking dat het soort afval aangeeft.
- De materialen kunnen gebruikt worden zoals aangegeven. Door ons te helpen de materialen te hergebruiken en te verwerken of de oude apparatuur op een andere manier te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.
- Uw gemeente kan u vertellen waar u het aangewezen afvalinzamelpunt bij u in de buurt kunt vinden.

SERVICE

Mocht zich onverhoopt een storing voordoen, ga dan naar www.bestron.com/service voor hulp.

Technische Specificaties	
Model	AHMD200P
Spanning (V)	220-240V
Frequentie (Hz)	50
Veiligheidsklasse	II
Vermogen (Watt)	500
Geluidsniveau (dB(A))	80
Max. Capaciteit	-
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	5
Apparaat-afmetingen (H x B x D) (cm)	30,5x90x18
Kabellengte (cm)	70

OMSCHRIJVING

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik. De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

1. Motorbehuizing
2. Handgreep
3. Ontgrendelknop
4. Snelheidsknoppen + en -
5. Turboknop
6. Gardes, voor kloppen/mixen van eiwit, slagroom, pudding, puree en lichte deegsoorten.
7. Kneedhaken, voor het mixen van zwaardere deegsoorten zoals brooddeeg.
8. Digitaal display

GEbruik - PLAATSEN VAN HULPSTUKKEN

1. Zorg dat de stekker uit het stopcontact is.
2. Druk de hulpstukken in de openingen aan de onderkant van het apparaat totdat ze vastklikken.

GEbruik - ROEREN EN MIXEN

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Zet de ontgrendelknop (3) op "ON". Het display licht nu op en er verschijnt; 00:00 Het linkerdeel van het display is voor de snelheid. Het rechterdeel is de timer.
3. Door op + van snelheidsknop (4) te drukken, kunt u beginnen met roeren of mixen de beginstand is: 10.. u ziet dan in het rechterdeel van de display de tijd oplopen. U kunt de snelheid verhogen door op + te drukken tot de hoogste stand 5 door op - van snelheidsknop (4) te drukken, kunt u de snelheid verlagen totdat de mixer in de 00 stand staat. De mixer is dan uit.
4. De mixer is voorzien van een turboknop (5). Hiermee kunt u de snelheid tijdelijk verhogen. Druk op de turboknop en in het display verschijnt: 6. We adviseren om deze functie niet langer te gebruiken dan 30seconden bij zware bereiding. U kunt dit controleren door het rechterdeel van de display te controleren.
5. Schakel het apparaat na gebruik uit door schakelaar (3) op stand "OFF" te zetten. De display is dan uit.

Let op:

- De mixer mag maximaal 10 minuten continu ingeschakeld zijn. Daarna moet u het apparaat 20 minuten laten afkoelen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de hulpstukken gaat plaatsen of verwisselen.

GEbruik - UITNEMEN VAN HULPSTUKKEN

1. Zorg dat de stekker uit het stopcontact is en de ontgrendelknop van u af is gedrukt.
2. Druk nu stevig op de ontgrendelknop terwijl u de hulpstukken vasthoudt.

Let op:

Als de ontgrendelknop niet van u af is gedrukt, kunt u de hulpstukken niet verwijderen.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Neem de hulpstukken uit en reinig ze in een sopje of in de vaatwasser. Droog daarna grondig.
3. Reinig de motorbehuizing van het apparaat met een vochtige doek. Droog daarna grondig.
4. Berg het apparaat op.

Let op:

- Reinig de hulpstukken na ieder gebruik.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen zoals messen.
- Dompel de motorbehuizing nooit in water of een andere vloeistof.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure that the mains voltage matches with the voltage shown on the rating plate.
- Always install the appliance on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Parts of this appliance may become warm or hot. Avoid burning yourself. Do not touch.
- Your hands must be dry when you touch this appliance, it's cord and plug.
- This appliance must lose it's heat so give it sufficient clearance around it. Also do not cover it.
- This appliance, it's cord and plug may not come into contact with water.
- Do not touch this appliance if it have been in contact with water. Immediately unplug it.
- This appliance, it's cord and plu may not come into contact with heat sources or open fire.
- Never let the cord hang over the edge of the sink, a worktop or a table.
- Always remove the plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling the plug itself and not the cord.
- Do not use the electrical appliance if the cord is damaged.
- Do not switch on this appliance with an external timer or a separate remote controlled system.
- If the appliance or cord is defective, do not attempt to repair it yourself. Always have repairs carried out by a qualified technician. It must be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with equivalent qualifications, to avoid any danger.
- Children over the age of 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and know-how may use this appliance
- Children under the age of 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and know-how may not use this appliance. Over the age of 8 years only if supervised.
- Children under the age of 8 years may not clean and maintain this appliance. Over the age of 8 years only if supervised.
- Keep the appliance, it's cable and plug out of reach of children under the age of 8 years old.
- Keep an eye on children to ensure that they do not play with the appliance.

ENVIRONMENT



Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

- Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.
- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

If an unexpected problem occurs, please visit www.bestron.com/service for assistance.

Technical Specifications	
Model	AHMD200P
Mains (V)	220-240V
Frequency (Hz)	50
Safety Class	II
Power (Watt)	500
Noise (dB(A))	80
Max. Capacity	-
Maximum continuous operating time (KB)	5
Dimensions (H x B x D) (cm)	30,5x90x18
Cable length (cm)	70

DESCRIPTION

The device is intended for domestic purposes only, not for professional use.
The description below corresponds to the image on page 2.

1. Motor housing
2. Handle
3. Release button
4. Speed buttons + and -
5. Turbo button
6. Whisks, for beating/mixing egg whites, whipped cream, mayonnaise, pudding, puree and light doughs.
7. Dough hooks, for mixing heavier dough types such as bread dough.
8. Digital display

USE - Installing accessories

1. Make sure the plug is removed from the socket.
2. Press the attachments into the openings on the bottom of the appliance until they click into place.

USE - stirring and mixing

1. Plug it into the socket.
2. Set the release button (3) to "ON". The display now lights up and shows; 00:00 The left part of the display is for the speed. The right part is the timer.
3. By pressing + on the speed button (4), you can start stirring or mixing. The starting position is: 10. You will then see the time increasing in the right part of the display. You can increase the speed by pressing + to the highest setting 5. By pressing - on the speed button (4), you can decrease the speed until the mixer is in the 00 position. The mixer is then off.
4. The mixer is equipped with a turbo button (5). This allows you to temporarily increase the speed. Press the turbo button and the display will show: 6. We recommend not using this function for longer than 30 seconds for heavy preparation. You can check this by checking the right part of the display.
5. Switch off the device after use by setting switch (3) to the "OFF" position. The display is then off.

Attention:

- The mixer may be switched on continuously for a maximum of 10 minutes. You must then let the device cool down for 20 minutes.
- Switch off the appliance and unplug it before installing or changing accessories.

USE - Removing accessories

1. Make sure the plug is unplugged and the release button is pushed away from you.
2. Now press the release button firmly while holding the attachments.

Attention:

If the release button is not pressed away from you, you will not be able to remove the attachments.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the plug from the socket.
2. Remove the accessories and clean them in soapy water or in the dishwasher. Then dry thoroughly.
3. Clean the motor housing of the device with a damp cloth. Then dry thoroughly.
4. Store the device.

Attention:

- Clean the accessories after each use.
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or sharp objects such as knives.
- Never immerse the motor housing in water or any other liquid.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Installare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e piana dove non possa cadere.
- Parti di questo apparecchio potrebbero diventare calde o surriscaldate. Evita di bruciarti. Non toccare.
- Le tue mani devono essere asciutte quando tocchi questo apparecchio, il cavo e la spina.
- Questo apparecchio deve perdere calore, quindi lasciargli spazio sufficiente attorno. Inoltre non coprirlo.
- Questo apparecchio, il suo cavo e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Non toccare questo apparecchio se è stato a contatto con l'acqua. Scollegatelo immediatamente.
- Questo apparecchio, il suo cavo e il plus non devono entrare in contatto con fonti di calore o fiamme libere.
- Non lasciare mai che il cavo penda dal bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non accendere questo apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se l'apparecchio o il cavo sono difettosi, non tentare di ripararli da soli. Fare sempre eseguire le riparazioni da un tecnico qualificato. Deve essere sostituito dal produttore, da un fornitore di servizi tecnici o da una persona con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- Possono utilizzare questo apparecchio i bambini di età superiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza non possono utilizzare questo apparecchio. Oltre gli 8 anni solo se sorvegliati.
- I bambini di età inferiore a 8 anni non possono pulire e mantenere questo apparecchio. Oltre gli 8 anni solo se sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio, il cavo e la spina fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Tenete d'occhio i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.

AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO ASSISTENZA

Se si verifica un problema imprevisto, visita il sito www.bestron.com/service per ricevere assistenza.

Specifiche tecniche	
Modello	AHMD200P
Alimentazione (V)	220-240V
Frequenza (Hz)	50
Classe di sicurezza	II
Energia (Watt)	500
Rumore (dB(A))	80
Max. Capacità	-
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	5
Dimensioni (A x L x P) (cm)	30,5x90x18
Lunghezza del cavo (cm)	70

DESCRIZIONE

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non all'uso professionale. La descrizione seguente corrisponde all'immagine a pagina 2.

1. Alloggiamento del motore
2. Maniglia
3. Rilasciare il pulsante
4. Pulsanti di velocità + e -
5. Pulsante Turbo
6. Fruste, per sbattere/mescolare albumi, panna montata, budino, purea e impasti leggeri.
7. Ganci per impastare, per mescolare impasti più pesanti come l'impasto del pane.
8. Display digitale

UTILIZZO - INSTALLAZIONE ACCESSORI

1. Assicurarsi che la spina sia staccata dalla presa.
2. Premere gli accessori nelle aperture sul fondo dell'apparecchio finché non scattano in posizione.

USO - AGITAZIONE E MISCELAZIONE

1. Collegatelo alla presa.
2. Impostare il pulsante di rilascio (3) su "ON". Il display ora si illumina e mostra; 00:00 La parte sinistra del display è per la velocità. La parte destra è il timer.
3. Premendo + sul pulsante della velocità (4), puoi iniziare a mescolare o mescolare. La posizione di partenza è: 10. Successivamente vedrai aumentare l'ora nella parte destra del display. È possibile aumentare la velocità premendo + fino all'impostazione massima 5. Premendo - sul pulsante della velocità (4), è possibile diminuire la velocità finché il mixer non si trova nella posizione 00. Il mixer è quindi spento.
4. Il mixer è dotato di un pulsante turbo (5). Ciò consente di aumentare temporaneamente la velocità. Premere il pulsante turbo e il display mostrerà: 6. Si consiglia di non utilizzare questa funzione per più di 30 secondi per preparazioni pesanti. Puoi verificarlo controllando la parte destra del display.
5. Spegnerne l'apparecchio dopo l'uso posizionando l'interruttore (3) sulla posizione "OFF". Successivamente il display è spento.

Attenzione:

- Il mixer può restare acceso continuamente per un massimo di 10 minuti. È quindi necessario lasciare raffreddare l'apparecchio per 20 minuti.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo prima di installare o cambiare gli accessori.

USO - RIMOZIONE DEGLI ACCESSORI

1. Assicurati che la spina sia scollegata e che il pulsante di rilascio sia allontanato da te.
2. Ora premi con decisione il pulsante di rilascio mentre tieni gli accessori.

Attenzione:

Se il pulsante di rilascio non viene premuto lontano da te, non sarai in grado di rimuovere gli allegati.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Rimuovere la spina dalla presa.
2. Rimuovere gli accessori e lavarli in acqua saponata o in lavastoviglie. Quindi asciugare accuratamente.
3. Pulire l'alloggiamento del motore dell'apparecchio con un panno umido. Quindi asciugare accuratamente.
4. Conservare il dispositivo.

Attenzione:

- Pulire gli accessori dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi o oggetti appuntiti come coltelli.
- Non immergere mai l'alloggiamento del motore in acqua o in qualsiasi altro liquido.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión que se muestra en la placa de características.
- Instale siempre el aparato sobre una superficie estable y nivelada donde no pueda caerse.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse o quemarse. Evite quemarse. No tocar.
- Sus manos deben estar secas cuando toque este aparato, su cable y enchufe.
- Este aparato debe perder calor, así que déjele suficiente espacio a su alrededor. Tampoco lo cubras.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con el agua.
- No toque este aparato si ha estado en contacto con agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con fuentes de calor ni fuego abierto.
- Nunca deje que el cable cuelgue del borde del fregadero, de una encimera o de una mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato eléctrico si el cable está dañado.
- No encienda este aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Si el aparato o el cable están defectuosos, no intente repararlo usted mismo. Haga siempre que las reparaciones las realice un técnico cualificado. Debe ser sustituido por el fabricante, un proveedor de servicio técnico o una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- Pueden utilizar este aparato niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos.
- Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no pueden utilizar este aparato. Mayores de 8 años sólo si están supervisados.
- Los niños menores de 8 años no pueden limpiar ni mantener este aparato. Mayores de 8 años sólo si están supervisados.
- Mantenga el aparato, su cable y enchufe fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Esté atento a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO DE ATENCIÓN

Si ocurre un problema inesperado, visite www.bestron.com/service para obtener ayuda.

Especificaciones técnicas	
Modelo	AHMD200P
Red eléctrica (V)	220-240V
Frecuencia (Hz)	50
Clase de seguridad	II
Energía (Watt)	500
Ruido (dB(A))	80
Max. Capacidad	-
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	5
Dimensiones (Al. x An. x Pr.) (cm)	30,5x90x18
Longitud del cable (cm)	70

DESCRIPCIÓN

El dispositivo está destinado únicamente a fines domésticos, no a uso profesional. La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

1. Carcasa del motor
2. Manejar
3. Botón de liberación
4. Botones de velocidad + y -
5. Botón turbo
6. Batidores, para batir/mezclar claras de huevo, nata montada, pudines, purés y masas ligeras.
7. Ganchos para masa, para mezclar tipos de masa más pesados, como masa de pan.
8. Pantalla digital

USO - INSTALACIÓN DE ACCESORIOS

1. Asegúrese de quitar el enchufe del enchufe.
2. Presione los accesorios en las aberturas en la parte inferior del aparato hasta que encajen en su lugar.

USO - AGITAR Y MEZCLAR

1. Conéctelo al enchufe.
2. Coloque el botón de liberación (3) en "ON". La pantalla ahora se ilumina y muestra: 00:00 La parte izquierda de la pantalla es para la velocidad. La parte derecha es el cronómetro.
3. Pulsando + en el botón de velocidad (4), podrás empezar a remover o mezclar. La posición inicial es: 10. Luego verá aumentar el tiempo en la parte derecha de la pantalla. Puede aumentar la velocidad presionando + hasta el ajuste más alto 5. Al presionar - en el botón de velocidad (4), puede disminuir la velocidad hasta que la batidora esté en la posición 00. Entonces se apaga la batidora.
4. La batidora está equipada con un botón turbo (5). Esto le permite aumentar temporalmente la velocidad. Presione el botón turbo y la pantalla mostrará: 6. Recomendamos no utilizar esta función por más de 30 segundos para preparaciones intensas. Puede verificar esto revisando la parte derecha de la pantalla.
5. Apague el dispositivo después de su uso colocando el interruptor (3) en la posición "OFF". Entonces la pantalla se apaga.

Atención:

- La batidora se puede encender de forma continua durante un máximo de 10 minutos. Luego debes dejar que el dispositivo se enfríe durante 20 minutos.
- Apague el aparato y desenchúfelo antes de instalar o cambiar accesorios.

USO - DESMONTAJE DE ACCESORIOS

1. Asegúrese de que el enchufe esté desenchufado y que el botón de liberación esté alejado de usted.
2. Ahora presione firmemente el botón de liberación mientras sostiene los accesorios.

¡Atención!

Si no presiona el botón de liberación lejos de usted, no podrá quitar los accesorios.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Retire el enchufe del enchufe.
2. Retire los accesorios y límpielos en agua con jabón o en el lavavajillas. Luego seque bien.
3. Limpie la carcasa del motor del dispositivo con un paño húmedo. Luego seque bien.
4. Guarde el dispositivo.

¡Atención!

- Limpiar los accesorios después de cada uso.
- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos ni objetos afilados como cuchillos.
- Nunca sumerja la carcasa del motor en agua ni en ningún otro líquido.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Zawsze instaluj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni, z której nie może się przewrócić.
- Części tego urządzenia mogą się nagrzać lub nagrząć. Unikaj poparzenia. Nie dotykać.
- Kiedy dotykasz tego urządzenia, jego przewodu i wtyczki, Twoje ręce muszą być suche.
- To urządzenie musi tracić ciepło, dlatego należy zapewnić wokół niego wystarczający odstęp. Nie zakrywaj go także.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Nie dotykaj tego urządzenia, jeśli miało ono kontakt z wodą. Natychmiast odłącz go.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu ze źródłami ciepła lub otwartym ogniem.
- Nigdy nie pozwalaj, aby przewód zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Nie włączaj tego urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Jeśli urządzenie lub przewód są uszkodzone, nie próbuj naprawiać ich samodzielnie. Naprawy zawsze zlecaj wykwalifikowanemu technikowi. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, musi go wymienić producent, podmiot świadczący usługi techniczne lub osoba o równoważnych kwalifikacjach.
- Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia
- Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie mogą używać tego urządzenia. Powyżej 8. roku życia wyłącznie pod nadzorem.
- Dzieciom w wieku poniżej 8 lat nie wolno czyścić ani konserwować tego urządzenia. Powyżej 8. roku życia wyłącznie pod nadzorem.
- Trzymaj urządzenie, jego kabel i wtyczkę poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

ŚRODOWISKO



Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.

- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
- Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniem. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.
- Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

Jeśli wystąpi nieoczekiwany problem, odwiedź stronę www.bestron.com/service, aby uzyskać pomoc.X

Specyfikacja techniczna	
Model	AHMD200P
Sieć elektryczna (V)	220-240V
Częstotliwość (Hz)	50
Klasa bezpieczeństwa	II
Moc (Watt)	500
Hałas (dB(A))	80
Pojemność max.	-
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	5
Wymiary (L x B x H) (cm)	30,5x90x18
Długość kabla (cm)	70

OPIS

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego. Poniższy opis odpowiada obrazowi na stronie 2.

1. Obudowa silnika
2. Uchwyt
3. Zwolnij przycisk
4. Przyciski prędkości + i -
5. Przycisk Turbo
6. Trzepaczki do ubijania/mieszania białek, bitej śmietany, majonezu, budyniu, puree i lekkich ciast.
7. Haki do ciasta, do mieszania cięższych rodzajów ciasta, np. ciasta na chleb.
8. Wyświetlacz cyfrowy

UŻYTKOWANIE - INSTALOWANIE AKCESORIÓW

1. Upewnij się, że wtyczka jest wyjęta z gniazdka.
2. Wciśnij nasadki w otwory w dolnej części urządzenia, aż zatrzasną się na swoim miejscu.

SPOSÓB UŻYCIA - MIESZANIE I MIESZANIE

1. Podłącz go do gniazdka.
2. Ustaw przycisk zwalniający (3) w pozycji „ON”. Wyświetlacz zaświeci się i wyświetli; 00:00 Lewa część wyświetlacza pokazuje prędkość. Prawa część to timer.
3. Naciskając + na przycisku prędkości (4) można rozpocząć mieszanie lub miksowanie. Pozycja wyjściowa to: 10. Następnie w prawej części wyświetlacza zobaczysz rosnący czas. Możesz zwiększyć prędkość, naciskając + do najwyższego ustawienia 5. Naciskając - na przycisku prędkości (4), możesz zmniejszać prędkość, aż mikser znajdzie się w pozycji 00. Następnie mikser jest wyłączony.
4. Mikser wyposażony jest w przycisk turbo (5). Dzięki temu można chwilowo zwiększyć prędkość. Naciśnij przycisk Turbo, a na wyświetlaczu pojawi się: 6. W przypadku intensywnego przygotowania nie zalecamy używania tej funkcji dłużej niż 30 sekund. Możesz to sprawdzić sprawdzając prawą część wyświetlacza.
5. Po użyciu wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik (3) w pozycji „OFF”. Następnie wyświetlacz jest wyłączony.

Uwaga:

- Mieszalnik może być włączony w sposób ciągły maksymalnie przez 10 minut. Następnie należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia na 20 minut.
- Przed instalacją lub wymianą akcesoriów wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu.

UŻYTKOWANIE - DEMONTAŻ AKCESORIÓW

1. Upewnij się, że wtyczka jest odłączona, a przycisk zwalniający jest odsunięty od siebie.
2. Teraz naciśnij mocno przycisk zwalniający, trzymając nasadki.

Uwaga:

Jeśli przycisk zwalniający nie zostanie wciśnięty od siebie, usunięcie załączników nie będzie możliwe.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Wyjmij akcesoria i wyczyść je w wodzie z mydłem lub w zmywarce. Następnie dokładnie osusz.
3. Obudowę silnika urządzenia czyść wilgotną szmatką. Następnie dokładnie osusz.
4. Przechowuj urządzenie.

Uwaga:

- Czyść akcesoria po każdym użyciu.
- Nie używaj agresywnych lub ściernych środków czyszczących ani ostrych przedmiotów, takich jak noże.
- Nigdy nie zanurzaj obudowy silnika w wodzie lub innym płynie.

SIGURNOSNE UPUTE

- Uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu prikazanom na pločici s podacima.
- Uvijek postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne može prevrnuti.
- Dijelovi ovog uređaja mogu postati topli ili vrući. Izbjegavajte opekline. Ne dirajte.
- Vaše ruke moraju biti suhe kada dodirujete ovaj uređaj, njegov kabel i utikač.
- Ovaj uređaj mora gubiti toplinu pa mu ostavite dovoljno prostora oko njega. Također ga nemojte prekrivati.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s vodom.
- Ne dirajte ovaj uređaj ako je bio u kontaktu s vodom. Odmah ga isključite.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utičnica ne smiju doći u dodir s izvorima topline ili otvorenom vatrom.
- Nikada ne dopustite da kabel visi preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice tako da povučete sam utikač, a ne kabel.
- Nemojte koristiti električni uređaj ako je kabel oštećen.
- Nemojte uključivati ovaj uređaj pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava na daljinsko upravljanje.
- Ako je uređaj ili kabel neispravan, ne pokušavajte ga sami popraviti. Popravke uvijek prepustite kvalificiranom tehničaru. Mora ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja mogu koristiti ovaj uređaj
- Djeca mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ne smiju koristiti ovaj uređaj. Starije od 8 godina samo pod nadzorom.
- Djeca mlađa od 8 godina ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj. Starije od 8 godina samo pod nadzorom.
- Držite uređaj, njegov kabel i utikač izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Pazite na djecu kako se ne bi igrala s uređajem.

OKOLIŠ



Odložite materijal za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije u za to predviđene spremnike.

- Nemojte odlagati ovaj proizvod kao uobičajeni kućni otpad na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga predajte na sabirnom mjestu za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, u uputama za upotrebu ili pakiranju koji pokazuje vrstu otpada.
- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i obradimo materijale ili na drugi način

recikliramo staru opremu, dat ćete važan doprinos zaštiti okoliša.

- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem susjedstvu.

SERVIS

Ako se pojavi neočekivani problem, posjetite www.bestron.com/service za pomoć.

Műszaki adatok	
Modell	AHMD200P
Hálózat (V)	220-240V
Frekvencia (Hz)	50
Biztonsági osztály	II
Erő (Watt)	500
Zaj (dB(A))	80
Max. Kapacitás	-
Maximális folyamatos üzemidő (KB)	5
Méretetek (D x Š x V) (cm)	30,5x90x18
Kábelhosszúság (cm)	70

OPIS

Uređaj je namijenjen samo za kućne potrebe, a ne za profesionalnu upotrebu.
Opis u nastavku odgovara slici na stranici 2.

1. Kućište motora
2. Ručka
3. Otpustite gumb
4. Tipke za brzinu + i -
5. Turbo tipka
6. Pjenjače, za tučenje/miksanje bjelanjaka, šlaga, majoneze, pudinga, pirea i laganih tijesta.
7. Kuke za tijesto, za miješanje težih vrsta tijesta kao što je tijesto za kruh.
8. Digitalni zaslon

UPORABA - UGRADNJA PRIBORA

1. Provjerite je li utikač izvađen iz utičnice.
2. Pritisnite nastavke u otvore na dnu uređaja dok ne kliknu na mjesto.

UPOTREBA - MIJEŠANJE I MIJEŠANJE

1. Uključite ga u utičnicu.
2. Postavite gumb za otpuštanje (3) na "ON". Zaslon sada svijetli i prikazuje; 00:00 Lijevi dio zaslona je za brzinu. Desni dio je mjerač vremena.
3. Pritiskom na + na tipki za brzinu (4) možete započeti s miješanjem. Početna pozicija je: 10. Tada ćete vidjeti kako vrijeme raste u desnom dijelu zaslona. Brzinu možete povećati pritiskom na + na najvišu postavku 5. Pritiskom - na tipki za brzinu (4) možete smanjiti brzinu dok mikser ne dođe u položaj 00. Mikser je tada isključen.
4. Mikser je opremljen turbo tipkom (5). To vam omogućuje privremeno povećanje brzine. Pritisnite tipku turbo i na zaslonu će se prikazati: 6. Preporučujemo da ovu funkciju ne koristite dulje od 30 sekundi za teške pripreme. To možete provjeriti provjerom desnog dijela zaslona.
5. Isključite uređaj nakon upotrebe postavljanjem prekidača (3) u položaj "OFF". Zaslon se tada isključuje.

Pažnja:

- Mješalica smije biti neprekidno uključena najviše 10 minuta. Nakon toga morate ostaviti uređaj da se ohladi 20 minuta.
- Prije postavljanja ili mijenjanja pribora isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.

UPORABA - UKLANJANJE PRIBORA

1. Provjerite je li utikač isključen i je li gumb za otpuštanje gurnut od vas.
2. Sada čvrsto pritisnite gumb za otpuštanje dok držite dodatke.

Pažnja:

Ako gumb za otpuštanje nije pritisnut od vas, nećete moći ukloniti dodatke.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Izvadite utikač iz utičnice.
2. Uklonite pribor i operite ga u sapunici ili u perilici posuđa. Zatim temeljito osušite.
3. Očistite kućište motora uređaja vlažnom krpom. Zatim temeljito osušite.
4. Spremite uređaj.

Pažnja:

- Očistite pribor nakon svake uporabe.
- Nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete poput noževa.
- Nikada nemojte uranjati kućište motora u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Spotřebič vždy instalujte na stabilní a rovný povrch, kde nemůže spadnout.
- Části tohoto spotřebiče se mohou zahřát nebo zahřát. Vyvarujte se popálení. Nedotýkejte.
- Vaše ruce musí být suché, když se dotknete tohoto spotřebiče, jeho kabelu a zástrčky.
- Tento spotřebič musí ztrácet teplo, proto mu kolem něj ponechte dostatečný prostor. Také jej nezakrývejte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu s vodou.
- Nedotýkejte se tohoto spotřebiče, pokud byl v kontaktu s vodou. Okamžitě jej odpojte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a plu nesmí přijít do kontaktu se zdroji tepla nebo otevřeným ohněm.
- Nikdy nenechávejte kabel viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku a ne za kabel.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud je kabel poškozen.
- Nezapínejte tento spotřebič pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Pokud je zařízení nebo kabel vadný, nepokoušejte se je sami opravit. Opravy vždy přenechejte kvalifikovanému technikovi. Musí být vyměněn výrobcem, poskytovatelem technických služeb nebo osobou se stejnou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a know-how.
- Děti do 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a know-how nesmí tento spotřebič používat. Starší 8 let pouze pod dohledem.
- Děti mladší 8 let nesmí tento spotřebič čistit a udržovat. Starší 8 let pouze pod dohledem.
- Udržujte spotřebič, jeho kabel a zástrčku mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Dávejte pozor na děti, abyste se ujistili, že si se spotřebičem nebudou hrát.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalový materiál, jako jsou plastové a kartonové krabice, vyhazujte do nádob k tomu určených.

- Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životnosti jako běžný domovní odpad, ale odevzdejte jej na sběrném místě pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Hledejte symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu s označením druhu odpadu.
- Materiály lze použít, jak je uvedeno. Tím, že nám pomůžete znovu

použít a zpracovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispějete k ochraně životního prostředí.

- Vaše obec vám může sdělit, kde najdete určené sběrné místo odpadu ve vašem okolí.

SERVIS

Pokud se vyskytne neočekávaný problém, navštivte prosím www.bestron.com/service, kde získáte pomoc.

Technické specifikace	
Modelka	AHMD200P
Síťová (V)	220-240V
Frekvence (Hz)	50
Bezpečnostní třída	II
Napájení (Watt)	500
Hluk (dB(A))	80
Max. Kapacita	-
Maximální doba nepřetržitého provozu (KB)	5
Rozměry (D x Š x V) (cm)	30,5x90x18
Délka kabelu (cm)	70

POPIS

Zařízení je určeno pouze pro domácí účely, nikoli pro profesionální použití.
Níže uvedený popis odpovídá obrázku na straně 2.

1. Skříň motoru
2. Rukojeť
3. Uvolněte tlačítko
4. Tlačítko rychlosti + a -
5. Tlačítko Turbo
6. Šlehací metly na šlehání/míchání bílků, šlehačky, majonézy, pudinku, pyré a světlých těst.
7. Hnětací háky pro míchání těžších druhů těsta, jako je těsto na chleba.
8. Digitální displej

POUŽITÍ - INSTALACE PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Ujistěte se, že je zástrčka vytažena ze zásuvky.
2. Zatlačte nástavce do otvorů na spodní straně spotřebiče, dokud nezaklapnou.

POUŽITÍ - MÍCHÁNÍ A MÍCHÁNÍ

1. Zapojte jej do zásuvky.
2. Nastavte uvolňovací tlačítko (3) do polohy „ON“. Displej se nyní rozsvítí a zobrazí; 00:00 Levá část displeje je pro rychlost. Pravá část je časovač.
3. Stisknutím + na tlačítku rychlosti (4) můžete začít míchat nebo mixovat. Výchozí pozice je: 10. V pravé části displeje pak uvidíte prodlužující se čas. Rychlost můžete zvýšit stisknutím + na nejvyšší nastavení 5. Stisknutím - na tlačítku rychlosti (4) můžete rychlost snižovat, dokud není mixér v poloze 00. Poté je mixér vypnutý.
4. Mixér je vybaven tlačítkem turbo (5). To vám umožní dočasně zvýšit rychlost. Stiskněte tlačítko turbo a na displeji se zobrazí: 6. Doporučujeme tuto funkci nepoužívat déle než 30 sekund pro těžkou přípravu. Můžete to zkontrolovat zaškrtnutím pravé části displeje.
5. Po použití zařízení vypněte nastavením spínače (3) do polohy „OFF“. Displej je pak vypnutý.

Pozornost:

- Mixér může být zapnutý nepřetržitě po dobu maximálně 10 minut. Poté musíte nechat zařízení 20 minut vychladnout.
- Před instalací nebo výměnou příslušenství vypněte spotřebič a odpojte jej ze zásuvky.

POUŽITÍ - DEMONTÁŽ PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Ujistěte se, že je zástrčka odpojena a uvolňovací tlačítko je stlačeno směrem od vás.
2. Nyní pevně stiskněte uvolňovací tlačítko a zároveň držte nástavce.

Pozornost:

Pokud uvolňovací tlačítko nestlačíte směrem od vás, nebudete moci nástavce vyjmout.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyjměte příslušenství a očistěte je v mýdlové vodě nebo v myčce na nádobí. Poté důkladně osušte.
3. Očistěte kryt motoru zařízení vlhkým hadříkem. Poté důkladně osušte.
4. Uložte zařízení.

Pozornost:

- Příslušenství očistěte po každém použití.
- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo ostré předměty, jako jsou nože.
- Nikdy neponořujte kryt motoru do vody nebo jiné kapaliny.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Spotrebič vždy inštalujte na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Časti tohto spotrebiča sa môžu zohriať alebo zohriať. Vyhnite sa popáleniu. Nedotýkajte sa.
- Keď sa dotknete tohto spotrebiča, jeho kábla a zástrčky, musíte mať suché ruky.
- Toto zariadenie musí stratiť svoje teplo, preto mu okolo neho ponechajte dostatočný voľný priestor. Tiež ho nezakrývajte.
- Toto zariadenie, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu s vodou.
- Nedotýkajte sa tohto spotrebiča, ak bol v kontakte s vodou. Okamžite ho odpojte.
- Tento spotrebič, jeho kábel a plu sa nesmú dostať do kontaktu so zdrojmi tepla alebo otvoreným ohňom.
- Nikdy nenechajte šnúru visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Keď elektrický spotrebič nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vyťahnite zástrčku zo zásuvky ťahom za samotnú zástrčku a nie za kábel.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak je kábel poškodený.
- Nezapínajte tento spotrebič pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkovo ovládaného systému.
- Ak je zariadenie alebo kábel chybný, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Opravy vždy prenechajte kvalifikovanému technikovi. Musí byť vymenený výrobcom, poskytovateľom technických služieb alebo osobou s rovnakou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí. Nad 8 rokov len pod dohľadom.
- Deti mladšie ako 8 rokov nesmú tento spotrebič čistiť a udržiavať. Nad 8 rokov len pod dohľadom.
- Udržujte spotrebič, jeho kábel a zástrčku mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Dávajte pozor na deti, aby ste sa uistili, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



- Obalový materiál, ako sú plastové a kartónové škatule, odhodte do nádob na to určených.
- Tento výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte ako bežný domáci odpad, ale odovzdajte ho na zbernom mieste na opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Vyhľadajte symbol na produkte, v

návode na použitie alebo na obale označujúcom druh odpadu.

- Materiály môžu byť použité tak, ako je uvedené. Tým, že nám pomôžete opätovne použiť a spracovať materiály alebo inak recyklovať staré vybavenie, významne prispějete k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže povedať, kde nájdete určené zberné miesto odpadu vo vašom okolí.

SERVIS

Ak sa vyskytne neočakávaný problém, navštívte stránku www.bestron.com/service, kde získate pomoc.

Tehničke specifikacije	
Model	AHMD200P
Mrežno napajanje (V)	220-240V
Frekvencija (Hz)	50
Sigurnosna klasa	II
Vlast (Watt)	500
Buka (dB(A))	80
Max. Kapacitet	-
Maksimalno vrijeme neprekidnog rada (KB)	5
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	30,5x90x18
Dužina kabela (cm)	70

POPIS

Zariadenie je určené len na domáce účely, nie na profesionálne použitie.
Nižšie uvedený popis zodpovedá obrázku na strane 2.

1. Kryt motora
2. Rukoväť
3. Uvoľnite tlačidlo
4. Tlačidlá rýchlosti + a -
5. Tlačidlo Turbo
6. Šľahacie metly na šľahanie/miesenie bielkov, šľahačky, majonézy, pudingu, pyré a ľahkých ciest.
7. Cestové háky na miesenie ťažších druhov cesta, ako je chlebové cesto.
8. Digitálny displej

POUŽITIE - INŠTALÁCIA PRÍSLUŠENSTVA

1. Uistite sa, že je zástrčka vytiahnutá zo zásuvky.
2. Zatlacíte nástavce do otvorov na spodnej strane spotrebiča, kým nezacvaknú na miesto.

POUŽITIE - MIEŠANIE A MIEŠANIE

1. Zapojte ho do zásuvky.
2. Nastavte uvoľňovacie tlačidlo (3) do polohy „ON“. Displej sa teraz rozsvieti a zobrazí: 00:00 Ľavá časť displeja zobrazuje rýchlosť. Pravá časť je časovač.
3. Stlačením + na rýchlostnom tlačidle (4) môžete začať miešať alebo mixovať. Počiatočná pozícia je: 10. V pravej časti displeja potom uvidíte narastajúci čas. Rýchlosť môžete zvýšiť stlačením + na najvyššie nastavenie 5. Stlačením - na rýchlostnom tlačidle (4) môžete rýchlosť znižovať, až kým nebude mixér v polohe 00. Potom je mixér vypnutý.
4. Mixér je vybavený tlačidlom turbo (5). To vám umožní dočasne zvýšiť rýchlosť. Stlačte tlačidlo turbo a na displeji sa zobrazí: 6. Pri ťažkej príprave odporúčame nepoužívať túto funkciu dlhšie ako 30 sekúnd. Môžete to skontrolovať kontrolou pravej časti displeja.
5. Po použití prístroj vypnite nastavením spínača (3) do polohy „OFF“. Displej je potom vypnutý.

Pozor:

- Mixér môže byť nepretržite zapnutý maximálne 10 minút. Potom musíte nechať zariadenie 20 minút vychladnúť.
- Pred inštaláciou alebo výmenou príslušenstva spotrebič vypnite a odpojte zo siete.

POUŽITIE - DEMONTÁŽ PRÍSLUŠENSTVA

1. Uistite sa, že zástrčka je odpojená a uvoľňovacie tlačidlo je stlačené smerom od vás.
2. Teraz pevne stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zároveň držte nástavce.

Pozor:

Ak uvoľňovacie tlačidlo nie je stlačené smerom od vás, nebudete môcť odstrániť nástavce.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Vyberte príslušenstvo a umyte ho v mydlovej vode alebo v umývačke riadu. Potom dôkladne vysušte.
3. Vyčistite kryt motora zariadenia vlhkou handričkou. Potom dôkladne vysušte.
4. Uložte zariadenie.

Pozor:

- Po každom použití vyčistite príslušenstvo.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky ani ostré predmety, ako sú nože.
- Nikdy neponárajte kryt motora do vody alebo inej tekutiny.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

- Asigurați-vă că tensiunea de la rețea corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice.
- Instalați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și plană, unde nu poate cădea.
- Părțile acestui aparat pot deveni calde sau fierbinți. Evitați să vă ardeți. Nu atingeți.
- Mâinile dumneavoastră trebuie să fie uscate când atingeți acest aparat, este cablul și ștecherul.
- Acest aparat trebuie să-și piardă căldura, așa că lăsați-i suficient spațiu în jurul lui. De asemenea, nu-l acoperiți.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu apa.
- Nu atingeți acest aparat dacă a fost în contact cu apa. Deconectați-l imediat.
- Acest aparat, cablul și pluta nu pot intra în contact cu sursele de căldură sau cu focul deschis.
- Nu lăsați niciodată cablul să atârne peste marginea chiuvetei, a unui blat sau a unei mese.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul electric.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher și nu de cablu.
- Nu folosiți aparatul electric dacă cablul este deteriorat.
- Nu porniți acest aparat cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de control de la distanță.
- Dacă dispozitivul sau cablul este defect, nu încercați să îl reparați singur. Lăsați întotdeauna reparațiile unui tehnician calificat. Trebuie înlocuit de către producător, furnizorul de servicii tehnice sau o persoană la fel de calificată pentru a evita orice pericol.
- Copiii cu vârsta peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și know-how pot folosi acest aparat
- Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și know-how nu pot folosi acest aparat. Peste 8 ani numai dacă este supravegheat.
- Copiii cu vârsta sub 8 ani nu pot curăța și întreține acest aparat. Peste 8 ani numai dacă este supravegheat.
- Păstrați aparatul, cablul și ștecherul la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Urmăriți copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

MEDIU INCONJURATOR



Aruncați materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, în recipientele desemnate.

- Nu aruncați acest produs ca deșeu menajer normal la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul de pe produs,

instrucțiunile de utilizare sau ambalajul care indică tipul de deșeu.

- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să procesăm materialele sau să reciclăm în alt mod vechiul echipament, veți aduce o contribuție importantă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi punctul de colectare a deșeurilor desemnat în cartierul dumneavoastră.

SERVICIU

Dacă apare o problemă neașteptată, vă rugăm să vizitați www.bestron.com/service pentru asistență.

Specificatii tehnice	
Model	AHMD200P
Rețea (V)	220-240V
Frecvență (Hz)	50
Clasa de siguranță	II
Putere (Watt)	500
Zgomot (dB(A))	80
Max. Capacitate	-
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	5
Dimensiuni (L x l x h) (cm)	30,5x90x18
Lungimea cablului (cm)	70

DESCRIERE

Aparatul este destinat numai pentru uz casnic, nu pentru uz profesional.
Descrierea de mai jos corespunde imaginii de la pagina 2.

1. Carcasa motorului
2. Mâner
3. Butonul de eliberare
4. Butoanele de viteză + și -
5. Buton Turbo
6. Bate, pentru baterea/amestecarea alburilor, frisca, maioneza, budinca, piureul și aluaturile usoare.
7. Cârlițe pentru aluat, pentru amestecarea tipurilor de aluat mai grele, cum ar fi aluatul de pâine.
8. Afișaj digital

UTILIZARE - INSTALAREA ACCESORIILOR

1. Asigurați-vă că ștecherul este scos din priză.
2. Apăsând accesoriile în orificiile de pe partea inferioară a aparatului până când se fixează.

UTILIZARE – AMESTECARE ȘI AMESTECARE

1. Conectați-l la priză.
2. Setati butonul de eliberare (3) pe „ON”. Afișajul se aprinde acum și se afișează; 00:00 Partea din stânga a afișajului este pentru viteză. Partea potrivită este cronometrul.
3. Apăsând + pe butonul de viteză (4), puteți începe să amestecați sau să amestecați. Poziția de pornire este: 10. Veți vedea apoi timpul crescând în partea dreaptă a afișajului. Puteți crește viteza apăsând + până la cea mai mare setare 5. Apăsând - pe butonul de viteză (4), puteți reduce viteza până când mixerul este în poziția 00. Mixerul este apoi oprit.
4. Mixerul este echipat cu un buton turbo (5). Acest lucru vă permite să creșteți temporar viteza. Apăsati butonul turbo și afișajul va afișa: 6. Vă recomandăm să nu utilizați această funcție mai mult de 30 de secunde pentru prăgătire grea. Puteți verifica acest lucru verificând partea dreaptă a afișajului.
5. Opriti dispozitivul după utilizare punând comutatorul (3) în poziția „OPRIT”. Afișajul este apoi oprit.

Atenție:

- Mixerul poate fi pornit continuu timp de maximum 10 minute. Apoi trebuie să lăsați dispozitivul să se răcească timp de 20 de minute.
- Opriti aparatul și deconectați-l din priză înainte de a instala sau schimba accesoriile.

UTILIZARE - SCOATEREA ACCESORIILOR

1. Asigurați-vă că ștecherul este deconectat și butonul de eliberare este împins departe de dvs.
2. Acum apăsați ferm butonul de eliberare în timp ce țineți atașamentele.

Atenție:

Dacă butonul de eliberare nu este apăsat departe de dvs., nu veți putea elimina atașamentele.

CURATENIE SI MENTENANTA

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Scoateți accesoriile și curățați-le în apă cu săpun sau în mașina de spălat vase. Apoi uscați bine.
3. Curățați carcasa motorului dispozitivului cu o cârpă umedă. Apoi uscați bine.
4. Depozitați dispozitivul.

Atenție:

- Curățați accesoriile după fiecare utilizare.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi sau obiecte ascuțite, cum ar fi cuțitele.
- Nu scufundați niciodată carcasa motorului în apă sau în orice alt lichid.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уверете се, че мрежовото напрежение съвпада с напрежението, показано на табелката с данни.
- Винаги монтирайте уреда върху стабилна и равна повърхност, където не може да се преобърне.
- Частите на този уред може да се нагреят или нагорещят. Избягвайте да се изгаряте. Не докосвайте.
- Ръцете ви трябва да са сухи, когато докосвате този уред, това са кабелът и щепселът.
- Този уред трябва да губи топлината си, така че му осигурете достатъчно разстояние около него. Също така не го покривайте.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с вода.
- Не докосвайте този уред, ако е бил в контакт с вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с източници на топлина или открит огън.
- Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на мивката, работния плот или масата.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не използвате електрическия уред.
- Извадете щепсела от контакта, като дърпате самия щепсел, а не кабела.
- Не използвайте електрическия уред, ако кабелът е повреден.
- Не включвайте този уред с външен таймер или отделна система с дистанционно управление.
- Ако устройството или кабелът са дефектни, не се опитвайте да ги ремонтирате сами. Винаги оставяйте ремонта на квалифициран техник. трябва да бъде сменен от производителя, доставчика на услуги или лице с подобна квалификация, за да се избегнат всякакви опасности.
- Деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и ноу-хау могат да използват този уред
- Деца под 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и ноу-хау не могат да използват този уред. На възраст над 8 години само ако е под надзор.
- Деца под 8-годишна възраст не могат да почистват и поддържат този уред. На възраст над 8 години само ако е под надзор.
- Пазете уреда, кабела и щепсела далеч от деца под 8-годишна възраст.
- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че няма да си играят с уреда.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Изхвърлете опаковъчния материал като пластмасови и картонени кутии в предназначените за това контейнери.

- Не изхвърляйте този продукт като обикновен домашен отпадък

в края на живота му, а го предайте в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа върху продукта, инструкциите за употреба или опаковката, показващ вида на отпадъците.

- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и обработваме материалите или по друг начин рециклираме старото оборудване, вие ще направите важен принос за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определения пункт за събиране на отпадъци във вашия квартал.

ОБСЛУЖВАНЕ

Ако възникне неочакван проблем, моля посетете www.bestron.com/service за помощ.

Технически спецификации	
Модел	АНМД200Р
Мрежа (V)	220-240V
Честота (Hz)	50
Клас по безопасност	II
Мощност (Watt)	500
шум (dB(A))	80
Капацитет	-
Максимално време за непрекъсната работа (KB)	5
Размери (В x Ш x Г) (cm)	30,5x90x18
Дължина на кабела (cm)	70

ОПИСАНИЕ

Уредът е предназначен само за домашни цели, а не за професионална употреба. Описанието по-долу съответства на изображението на страница 2.

1. Корпус на двигателя
2. Дръжка
3. Бутон за освобождаване
4. Бутони за скорост + и -
5. Турбо бутон
6. Разбиване, за разбиване/смесване на белтъци, бита сметана, майонеза, пудинг, пюреа и леки теста.
7. Куки за тесто, за смесване на по-тежки типове тесто като тесто за хляб.
8. Цифров дисплей

УПОТРЕБА - ИНСТАЛИРАНЕ НА АКЕСОАРИ

1. Уверете се, че щепселът е изваден от контакта.
2. Натиснете приставките в отворите на дъното на уреда, докато щракнат на място.

УПОТРЕБА - РАЗБЪРКВАНЕ И СМЕСВАНЕ

1. Включете го в контакта.
2. Поставете бутона за освобождаване (3) на "ON". Дисплеят сега светва и показва; 00:00 Лявата част на дисплея е за скоростта. Дясната част е таймерът.
3. Като натиснете + на бутона за скорост (4), можете да започнете да разбърквате или смесвате. Началната позиция е: 10. След това ще видите времето да се увеличава в дясната част на дисплея. Можете да увеличите скоростта, като натиснете + до най-високата настройка 5. Като натиснете - на бутона за скорост (4), можете да намалите скоростта, докато миксерът застане на позиция 00. След това миксерът е изключен.
4. Миксерът е оборудван с турбо бутон (5). Това ви позволява временно да увеличите скоростта. Натиснете бутона Turbo и дисплеят ще покаже: 6. Препоръчваме да не използвате тази функция за повече от 30 секунди за тежка подготовка. Можете да проверите това, като проверите дясната част на дисплея.
5. Изключете уреда след употреба, като поставите превключвателя (3) на позиция „ИЗКЛЮЧЕНО“. След това дисплеят се изключва.

Внимание:

- Миксерът може да бъде включен непрекъснато за максимум 10 минути. След това трябва да оставите устройството да се охлади за 20 минути.
- Изключете уреда и го извадете от контакта, преди да инсталирате или смените аксесоари.

УПОТРЕБА - ПРЕМАХВАНЕ НА АКЕСОАРИ

1. Уверете се, че щепселът е изключен и бутонът за освобождаване е натиснат от вас.
2. Сега натиснете здраво бутона за освобождаване, докато държите приставките.

Внимание:

Ако бутонът за освобождаване не е натиснат от вас, няма да можете да премахнете приставките.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Извадете щепсела от контакта.
2. Отстранете аксесоарите и ги почистете в сапунена вода или в съдомиялна машина. След това подсушете добре.
3. Почистете корпуса на двигателя на устройството с влажна кърпа. След това подсушете добре.
4. Съхранявайте устройството.

Внимание:

- Почиствайте аксесоарите след всяка употреба.
- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати или остри предмети като ножове.
- Никога не потапяйте корпуса на двигателя във вода или друга течност.





ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHAT WITH US! WHATSAPP CUSTOMER SERVICE

BRAUCHEN SIE HILFE? CHATTE MIT UNS! WHATSAPP KUNDENSERVICE
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! SERVICE CLIENTÈLE WHATSAPP
HULP NODIG? CHAT MET ONS! WHATSAPP KLANTENSERVICE
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! SERVIZIO CLIENTI WHATSAPP
¿NECESITAS AYUDA? ¡HABLA CON NOSOTROS! SERVICIO AL CLIENTE DE WHATSAPP
BEHÖVS HJÄLP? CHATTA MED OSS! WHATSAPP KUNDSERVICE

BESTRON.COM/WHATSAPP



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

CZECHIA	bestron.service.cz@teknihall.com
SLOVENSKO	bestron.service.sk@teknihall.com
HRVATSKA	bestron.service.hr@teknihall.com
POLSKA	bestron.service.pl@teknihall.com
ROMÂNIA	bestron.service.ro@teknihall.com
BULGARIA	bestron.service.bg@teknihall.com
HUNGARIA	bestron.service.hu@teknihall.com

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**

